



Dicastero amministrazione generale

Servizi centrali

Servizio cancelleria
Piazza Nosetto 5
6500 Bellinzona

T +41 (0)58 203 10 00
F +41 (0)58 203 10 20
cancelleria@bellinzona.ch

4 febbraio 2026

OSSERVAZIONI FINALI

Mozione 8/2024 "Completare il Regolamento comunale (art. 74, nuovo cpv 4), riconoscendo alle Commissioni o Associazioni di quartiere la facoltà di suggerire miglioramenti nei servizi e infrastrutture di base di località" di Giorgio Krüsi

Onorevole signora Presidente,
signore e signori Consiglieri comunali,

il Municipio ha preso atto del rapporto di maggioranza della Commissione della legislazione sulla mozione 8/2024 - invero collegata alla mozione 7/2024 per stessa richiesta del mozionante (motivo per il quale le osservazioni preliminari sulle due mozioni erano confluite in un unico testo) - che invita ad accoglierla.

La mozione 8/2024 propone di:

- *dare facoltà alle associazioni e commissioni di quartiere di formulare delle proposte per migliorare o completare i servizi e le infrastrutture rivolti alla comunità locale.*

Si ribadisce in questa sede quanto già espresso nelle osservazioni preliminari.

Nel Regolamento comunale è già indicato l'obbligo di consultazione delle Associazioni di quartiere in caso di progetti importanti. È prassi dei Servizi comunali interessati - attraverso il Servizio quartieri - di informare e coinvolgere le Associazioni di quartiere in caso di progetti e opere previste sul proprio territorio di competenza. Nei messaggi municipali di principio viene indicato il coinvolgimento dei rappresentanti del quartiere. Un ulteriore accresciuto interessamento delle Associazioni di quartiere nella tematica sottoposta dal mozionante può senz'altro essere utile, se anche auspicato dalle Associazioni stesse, ma è comunque già previsto dal Regolamento comunale (art. 74).

L'aggiunta di un nuovo cpv. 4 nell'art. 74, come richiesto dalla mozione, non appare di per sé necessario.

Con i migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Mario Branda

Il Segretario

Philippe Bernasconi